△世界新聞

●聯軍在緬甸之近訊

紐約廿日電。聯盟空軍。現時在緬甸對倭寇進行「宣傳」戰。聯盟飛機在敵軍區。擲下傳單約六百萬張。謂聯軍之軍械。供應品及將領。均較倭寇爲優云。

●英機千餘夜襲德埠

倫敦廿日電。英重機千餘架昨夜炸德城市多處。斯圖加特被炸兩次。起火甚烈。納粹黨發祥地嫩堡。萊因區堅强點維斯巴丹等處亦被炸。敵之抵抗力不强云

●美有一煤氣廠爆炸

美國克利夫蘭廿日電。克利夫蘭巨大煤氣廠。是日午間發生意外爆炸。致令附近拾个「布洛」發生大火。財產損失達數百萬元。現時查悉有十一人受災斃命。致受傷者則不計其數。救傷車集中肇事地点救護傷者。公共汽車亦用來載傷者往醫院云。

●俄國馬隊平原逞威

莫斯科廿日電。前線報告。東普魯士德軍敗走。爲泥濘所阻。俄軍隨後緊追。德稱俄軍由東南攻入。包抄德軍之後。繞過素窩基砲台。割斷羅民丹森林。卽爲德元帥高陵陪外國外交家游獵之地。匈牙利俄軍。向第三大埠地布利先進攻。高加索馬隊。輕坦克及自動大砲。在平原逞威。衝入敵後方。擊散德援兵。俘敵一萬一千云。

●法傀儡被預判死罪

倫敦廿日電。法傀儡拉戈爾。被馬賽法庭。預判死罪。該庭於兩星期前已發出拘條。拉氏現托庇德國。或作德之階下囚云。

●英哀人之連篇神話

倫敦廿一日電。南哀爾蘭與英畜。競說神怪之事。英國首告女妖出祟。因之哀爾蘭亦有傳說白晝見鬼之事。一訪員分別走訪五人。俱云確實眼見。兩青年古在那區之河邊行。忽見一衣監犯衫者。行入圍籬而歿。隨有兩女子踏單車經其處。見有一似牛仔者。由河而出。過路後現爲人形。亦入圍籬而逝云

●美准黑婦女入海軍

華盛頓廿日電。海軍部公佈。謂美總統羅斯福已批准容許黑種人婦女加入海軍婦女後備隊之計劃。據報第一批黑人婦女海軍後備隊。將於明年元月一日以後。開始受訓云。

△班中譚秉庸

秘製應驗跌打風濕丸散

還魂跌打丸 每個一元 每打十元

傷止血散 每樽壹元

風濕骨痛散 每料五元半

跌打駁骨散 每料五元半

跌打吊瘀散 每料六元

特效 班中遠年

◎代理處 廣萬生 梁定邦報局 活生行 大漢公報

譚秉庸通訊處

TOM BING YONG
102½ E. Pender St.
Vancouver, B.C.

◎鳴謝班中譚秉庸還我自由

「刀傷跌打敢稱尊」此兩句是弟題贈譚秉庸先生而言也緣弟于本年四月時在唐人街不幸被車輾至重傷足骨已碎曾延中西醫生調治數月未見收效且傷勢日甚由傷而腫由腫而爛疼痛難當呻吟如閃電不過十餘天卽能續筋駁骨吊痠散腫去腐生肌卒獲痊愈步履如初今弟不至「失足便成終身恨」還我自由賴譚君特此謹登數言藉鳴謝悃

弟許昌鐸謹啟

恭頌

神醫聖手譚秉庸先生

弟向在北雲船廠做工於兩月前忽然不愼足部被一鉄砧壓傷甚重經請西醫醫治月餘無効痛苦難言後蒙許子昌君介紹班中譚秉庸先生調理期僅及旬不獨痛苦頓失而步履亦復如初矣予恭頌爲神醫聖手者得無不應乎謹此登報藉申謝悃

弟麥德耀謹啟

雷根中國經理有限公司
CHINA AGENCIES, LIMITED
Gunn Louie, Managing-Director
Real Estate And Insurance
Business Transactions And Collections
440 Main Street Vancouver, B.C.

本公司在省政府註册保證。專理樓宇，產業，租項，生意買賣交易。

保險總經理

汽車，管車，意外火燭，玻璃，盜竊代理民刑訴訟，交涉收賬，文件，契約，僑胞如有委託隨時均可應命包理妥當希爲留意

寫字樓在雲埠緬街四四〇號

辦事室 MA. 8105
住家 PA. 5297

◎馬遜修承接木工
C. S. MAH
366 E. CORDOVA ST.
PA. 6713

好機會○大減價

◎介紹書○○○介紹書○○○○○○

敬文氏先生電鑒弟患血氣兩虛腎部無力常見腰痛耳鳴頭暈眼花夜多小便疲倦早洩等症屢服中西各藥無効幸昨在先生處購來之抗戰丸及補腎强壯丸分發各朋友試用而弟服後當晚見功但朋友輩亦有遲日方才見效者總之此兩種藥丸確有九牛二虎之力也現再付上倒听紙銀廿六元半「寄費」內在收妥速將抗戰丸六盒及補腎丸六盒照下列住址寄來應用務請將此函登報藉作介紹是荷順頌

市安　周在藻敬述

Chow Doi Tail (Chinese Camp) Woodfibre, B.C.

抗戰丸減價 每盒百粒原價五元現收三元 每次買兩盒 收銀五圓

抗戰丸補身。健腎。凡男界衰弱無能作偉大丈夫者。服二粒卽能大逞雄威。有（增强長期之功。轉弱爲强之効）

補腎壯大丸 每盒二圓一毛 三盒五圓六毛

此丸補精血壯腎氣有意想不到之功服後氣力雄偉壯大機能兼治交而易洩尿後反滴腰痛耳鳴血少氣虛四肢無力形神不足者奇効如神

挽奪造化丸 每盒原價六員 現收五員（試用壹元半）每次買兩盒。收銀九員

正强大器丸 双料庄原價五元。現收四元五兩盒收銀八元 加料庄原價拾元。現收九員兩盒收銀拾七員

以上兩種藥丸專能扶助人生缺憾者。凡男界老少機能退化衰弱短小等病服後壯大生力。猛如龍虎的。（藥性和平隨時可服。不用戒口）

治 喘

胃口不開食慾不振。腦力不足心血枯竭。神經衰弱氣血兩虧面黃肌瘦精神疲倦。腸液乾澗便秘不暢。肝氣鬱滯酸質太多發育不全機能弱小。慾望缺乏動作無力。體虛腎弱子嗣維艱人事不舉或乏堅耐。心神惝恍夜夢多遺。手足重墜懶於工作眼矇耳鳴毛脫髮白。勞神太過未老先衰。先天後天諸虛百損勞轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉

弟黃華燦拜頌

◎腎虧腰痛之良藥◎ 確有（挽奪造化之功）（强大機能之功）

知恩必報人所共知矣弟因体質虛弱常見腰痛耳鳴腎虧夜便頭暈眼花工作疲倦等症前服各家藥品功效極微況每年食茸參二次亦無補于賤体惟昨得黃華連君介紹轉購敬文氏先生之「挽奪造化丸及强大器丸」兩種服後眞有「强大機能之功挽奪造化之效」而以別家藥品比較其功效確有天淵之別竊弟自服上述兩種藥丸以來不第舊病盡除而心腎精神與体魄之增量較前尤覺雄偉今蒙再造之恩愧無以報特登數言藉作介紹

民國三十三年八月十一號

駐所愼媽厘埠 山尾梳餐館 關國璋（西名Quon Jim）敬告

Commercial Cafe, 355 Queen St. E. Sault Ste Maries, Ont.

延年益壽（丈）夫奇（丸）

此丸治眞元不固。夜夢遺精。盜汗虛煩。腰痛耳鳴。陽痿不舉。四肢無力。面黃肌瘦。工作疲倦。夜多小便。食慾不振。與及手淫過度者服之奇効也。

每樽五圓。（試用庄）壹圓 服後堅硬如鐵。凡欲作偉大丈夫者。請試之。

◎男女合用 勒毒靈丹 每樽三元半 三樽一十元半 遍身痕癢 各種雜症 奏効如神

◎外搽 堅持久戰水 每樽壹元

◎實驗百補 養心生血靈 每樽二元

○皮膚百病 止癢葯膏 主治皮膚百病 每盒壹元半

○男女合用 治紅雲血癬 老年爛脚 遺傳惡疾

○男用外搽 香花水 每樽壹圓 搽後固精。壯陽。持久。

○男女合用 快〔滌〕膏 每盒二元 可用卅次 〔此膏用後妙不可言有單說明〕

○驅濕追風葯膏 每盒壹元半

敬文氏總代理 GAIN MON SIE P.O. Box 1437, Quesnel B.C. Can.

○本報接製笠巴圖章

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B.C.

卅四號人造絲無袖衫連短褲 每套一元二毛五

△注意以上衫連褲祇有卅四號桃菓色 其他之號碼欠奉

精造 專售

外埠總批發 仁安堂三星標萬金油

大號每樽八毫五 中號每樽五毫 發行另議

餐館白衣 旅店床布 各種工衣 國絲說衫 男女內衣 線襪搾結 絲巾禮品 種式均備

◎恭頌林弼臣先生醫術高超

殿者。人生世間。最悲苦者爲病。最難忍者爲痛。是以救傷治病。誠爲急務也。弟日前因偶一失足。跌折腰脊。甚爲危重。不能起立。延請數人醫治。皆不見效。病勢轉劇。痛苦難言。後幸請得廣濟堂林弼臣先生診視。藥到病除。可知先生醫術高超。名不虛傳。特登報端。俾有同病者知所問津。得以早日解除痛苦。並對林弼臣先生。聊伸謝意焉

弟黃華燦拜頌

雲高 華埠 英華公司 蘇杭車衣

Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

精造 專辦

各款中西服式零沽批發價廉相宜

各國各名廠趨時出品絲髮羊毛線仔等俱全遠近僑胞惠顧希爲留意

電話 PAcific 5716

Dr. William S. Chu　Dr. Frederick S. Chu
Dentist　Physician & Surgeon

統理男女內外全科

西醫 趙社鴻

電話 醫所 MA. 2053 住所 HA. 2317

牙醫 趙社（琨）

都朗度大學牙科博士

16 HASTINGS STREET EAST
303-5 Holden Building
Vancouver, B. C.

△△華新書局

書籍陸續登

健康修養法——六毫五
男女交合新編——三毫
扶乩眞傳秘訣——八毫
武道正宗神傳護身術——壹元
生育預知法——八毫
辰州符咒大全——壹元二
醫家庭應用 處方與配藥術 最新種子法——四毫 實驗良書子之有無法——五毫 廣嗣眞詮——六毫

圖書目錄印便函索卽寄

Wah Sun Book Shop
82 Pender St. E.
Vancouver, B.C. Can.

◎搜烟通廣告

本公司承接搜烟通。修整屋蓋。及通溝渠等工作。富有經驗。如蒙賜顧。隨時應命。

MISSION CHIMNEY SERVICE
2062 Venables St. HA. 1034

Sun Life of Canada

華人代理

永明人壽保險公司　永明人壽保險公司

胡堯頌

WALTER H. WOO,
Sun Life of Canada,
803 Royal Bank Bldg
Vancouver, B.C.
電話……Office PA. 5321
Telephones Res. HA. 5509

本醫師必接症發藥限期全愈僑胞光顧無任歡迎

西醫 龔邦耀

DR. EDW. B. GUNG
總址 193 E. Hastings St. Vancouver, B.C.
醫所 PAc. 8610
住宅 HAstings 2614R

凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

擅醫風濕爛脚新舊花柳等症針射電療全備

雲高 華埠 賚來旅館

LOYAL HOTEL
258 Pender St. E.
Phone PAcific 0647
Vancouver, B.C. Canada
電話「佛矢肆」七四六〇

賚來旅館設在雲城 片打街東 樓高五層 房間百二 冷熱水龍 常居亦可 租價克已 向所讚稱 格外歡迎 四時順應 暫住聽命 往來利便 僑胞賜顧 本旅館同人謹啓

美盛金舖
MEE SHING
434 Columbia Avenue
Marine 2501
Vancouver, B. C.

遷舖廣告

十足金葉首飾 各廠大小鐘錶 各款眼鏡 司理鄧湛隆啟 喊線孖連 二五〇壹